活力如港人沉過又起航 月底請市民任搭

香港文匯報訊(記者 陳文華)「鴨靈號」是一艘 於61年前誕生的中式帆船,從那時起便與漁民相依 為命,漁民與它年復一年在海上漂泊、捕撈、收 獲,見證着香港由小漁村到大都市的華麗蛻變,但 隨着舊式漁船逐漸被淘汰,「鴨靈號」於2014年因 無人打理而沉落海底。「鴨靈號」於去年被新船主 打撈並花費千萬元復修作觀光之用,昨日為其復航 一周年,並邀請一班低收入家庭成員免費搭乘「鴨 靈號」。船主鄧添穩宣佈,將於本月25日及26日向 港人免費開放搭乘。

田自靈號」與老漁民一起,為香 一港貢獻着所有的能量與生 地沉落海底長達3個多月,再見時已 滿目瘡痍,全身長滿蠔殼和藤壺。新 船主耗時半年、花費千萬始得修復, 鴨靈號於去年6月13日重回海面。

擺設依傳統 船身85%原裝

復修後的「鴨靈號」仍保留85%以上 的原本船身,包括最為珍貴的用以支撐 主帆的8米高木柱,以及船頭側邊寫有 「鴨靈號」名稱、出生日期的木板。「鴨 靈號」船身全長17米,三支高高升起的 帆均為棗紅色,帆布略有褪色,陳舊感 十足。雖船隻現時依靠引擎驅動,但起 航時仍會升起風帆,航行時鼓脹有聲。

船上共有一名船長及7名船員,他 們均身穿紅衣,為本港的老漁民。船 艙內的擺設着力復原傳統漁民生活, 兩側懸掛着用以捕魚、捕蝦及捕蟹的 3種漁網及魚簍,中部設6個圓形蒲 團充當座位,正中的木柱上還供奉着 天后娘娘,船上的燈具也是由漁民的 草帽簡單製成,用以拉升起帆布的繩 子,部分還保留着原本的麻繩,船艙 前部還有舊時在大霧或大雨中使用以 提醒其他船隻防止相撞的銅鈴。

船主盼港人勿忘漁民精神

船主鄧添穩昨日表示,「鴨靈號」 是全港最後一艘中式三帆古董木漁 船,在復航的一年裡接待約12,000 人,平均每月逾千人,當中60%為國 外遊客、10%為內地遊客。他指出, 復航後船員基本回歸「看天氣做人」 的漁民精神,每日留意天氣變化,雖 去年多有極端天氣影響生意,但他說 生意不是重點,最希望港人能從中找 到過去的回憶,不要忘記香港上一代 漁民乘風破浪,不懼風雨的精神。

他續稱,現時營運多圍繞「情感」 主題,如每晚8時30分至9時30分的 「情人時段」,船員於船上擺設鮮 花、紅酒,營造浪漫氣氛,吸引情侶 乘坐,過去一年裡更成功安排4次至 5次的協助求婚行動,成人之美;亦 會組織學生登船,由專業講解講述上 一代香港漁民的生活。

上月母親節,「鴨靈號」更於facebook推出向母親告白的活動,市民於 網上留言寫下自己想對母親説的話,船 員就會在特定時間於帆布上以投影顯現 相關內容,助子女表達對母親的愛



「鴨靈號」船身全長17米,三支高高升起的帆均為棗紅色,帆布略有褪色,陳 梁祖彝 攝





■郭先生回憶年少時的海上 歲月,稱「十分艱苦」 陳文華 攝

「鴨靈號」航班資訊

尖沙咀3號公衆碼頭

航班 16:30 \ 17:30 \ 18:30 \ 20:30 優惠價 成人:230元、小童:160元

中環9號碼頭

航班 16:45 \ 17:45 \ 18:45 \ 20:45 優惠價 成人:230元、小童:160元

尖沙咀3號公衆碼頭

幻彩詠香江 19:30

優惠價 成人:280元、小童:220元

中環9號碼頭

幻彩詠香江 | 19:45

成人:280元、小童:220元

資料來源:鴨靈號 製表:文森

「鴨靈號」於1955年製造,是昔 日漁民出海捕魚的工具,後來於1986 年被英商買下租給香港旅發局推廣 旅遊業,一度成爲本港著名旅遊熱

點之一。後因無人打理,於2014年沉入海底近3個 月,後被有心漁民打撈起進行重修,並於去年6月 13日復航。「鴨靈號」是香港漁業興旺的象徵,對 漁民具有特別的意義。有老船長分享半生海上生活 感慨:「好辛苦!」

郭先生自小在海上成長,他的爺爺、爸爸都以 捕魚爲生。郭先生27歲前一直跟隨爸爸出海打 漁。憶起曾經歷的海上生活時,他說:「好辛 苦,經常吃不好、睡不好,每次出海個多月才能 上岸,每次回家停留不到一星期就要再次出海 大部分的時間都是在海上度過。」

他回憶當時香港的魚太少,要捕魚一定要航行到 珠海、海南一帶,「以前的船隻無引擎驅動,航速 非常慢,由香港開去海南島單程都要四十多個小 時」,且當時内地尚未開放,過界屬於犯法,「每 次去都擔心被警察抓,若倒霉被抓到,捕到的魚蝦 將全部充公,有的漁民還要被罰錢及坐牢。」

郭先生續指:「現時香港捕魚業面臨人工貴及 好少年輕人願意入行的困境,漁業逐漸衰落,像 這種舊式的中式帆船也僅剩這最後一條,我以前 在『珍寶海鮮舫』做船長,後來聽説『鴨靈號』 可以重新起航,就轉過來做船長,感覺好懷舊, 也希望能將上一代漁民的生活講解給遊客同年輕

據資料顯示,香港每年分別有五百多宗卵巢癌新症及二百多 宗卵巢癌死亡個案。中國內地於 2015 年更估計有五萬二千 宗新增的卵巢癌個案,而死亡個案更高達二萬二千宗,可 見卵巢癌對華人女性構成不可忽視的健康威脅。近年 卵巢癌的治療選擇新增了標靶藥物,以幫助提高治 療效果,讓患者及醫生擁有更多武器對抗癌魔。 **臨床腫瘤科專科醫生陳亮祖醫生**指出,由於卵巢位處盆腔深處,因此 卵巢癌患者確診時部份人已屬晚期,近年研究顯示以化療加上抗血管 增生的標靶藥物如「貝伐株單抗」,有助患者延長無惡化存活期。 卵巢癌病徵不明顯 標靶藥物配合化療抗癌魔

卵巢癌沒有特別病徵

卵巢癌是一種不容易被察覺的癌症。**臨床腫瘤** 科專科醫生陳亮祖醫生指出:「卵巢位於盆腔 深處,即使長出腫瘤也不容易產生明顯病徵; 此外,卵巢雖然是女性生殖器官之一,但卵巢 癌並不似其他婦科癌症般容易造成下體出血, 反而,它所帶來的下腹痛與腸胃不適或經痛相 似,容易被患者忽略。故此,當下腹不適持續 兩星期,應找醫生進行檢查。」

儘管卵巢癌的病徵並不明顯,不過透過盆腔超 聲波檢查,可清楚分辨卵巢囊腫的屬性—倘若 囊腫屬清澈透明則多為良性,實心硬塊則屬惡 性機會較大。

卵巢癌的主要治療方案是手術切除,醫生會為 患者切除盆腔的腫瘤,即使未能完全移除,但 如果能夠把腫瘤的直徑盡量減至5毫米以下, 也對病情有莫大幫助。陳亮祖醫生指出,若醫 生判斷腫瘤範圍過大,未能第一時間做理想清

化療縮小腫瘤,再進行手術。至於第四期,即 出現肝臟、肺部等轉移,需要接受化療,以改 善病情。

抑制腫瘤血管標靶藥物提高治療效果

近年,抗血管增生的標靶藥物開始被廣泛用於 治療晚期卵巢癌,當它與化療一併使用時,可 進一步提高病情的控制。研究發現,該標靶藥 物與化療一併使用比單用化療更能延長對病情 的控制,而且對於高危患者(完成手術後剩餘 腫瘤大於 1cm 的患者) 來說,加入標靶治療 更可延長存活時間至39.7個月,較單獨使用 化療的 30.2 個月長。**陳亮祖醫生**補充,有鑑 於卵巢癌的惡性不低,所以高危患者於完成數 個月的化療合併標靶藥物的治療後,仍需接受 為期 12 個療程的單獨標靶藥物治療,才能把 治療效果發揮至最好。

此外,卵巢癌的復發率不低,約有五成第三期

除手術(即殘餘腫瘤小於1厘米),可先進行 卵巢癌患者會在身體其他部位出現復發腫瘤。 **陳亮祖醫生**表示,以手術切除腫瘤仍然是復發 個案最理想的治療方法,但是大部份患者未必 適合再次進行手術,她們需要以化療來控制病 情,現在她們還可選擇在化療之上加入標靶治 療來提升療效。根據臨床研究顯示,加入標靶 藥物可以提高反應率一倍以上,協助患者延遲 病情惡化。

標靶藥物也可治療子宮頸癌

由此可見,現時卵巢癌的治療有不少進步,陳 **亮祖醫生**建議卵巢癌患者確診後,應與醫生積 極商討,尋找適合及有效的治療方案。事實 上,抗血管增生的標靶藥物的應用越來越廣 泛,除了卵巢癌,子宮頸癌也成為另一種可使 用標靶藥物來提高治療效果的婦科癌症,臨床 研究顯示,子宮頸癌患者接受抗血管增生標靶 藥物配合化療的治療後,存活期中位數增加至 17 個月,明顯較只使用化療為長,為患者增 加存活機會。

卵巢癌的高危因素及病徵

高危因素

從未生育

• 帶有遺傳基因,如 BRCA1, BRCA2

• 乏力

- 從未哺乳 • 有家族病史
 - 肥胖
- 腹部或骨盆疼痛
- 陰道出血 • 腹脹 便秘
- 腹瀉
- 小便頻密

擴散至肝臟的卵巢癌

五十多歲的張女士(化名)因 腹脹求醫,結果證實患上卵巢 癌。手術雖然能夠完成切除位

於盆腔的腫瘤,可是正電子掃描發現在她 的肝臟有3粒腫瘤。經過與醫生商討後, 張女士接受化療配合抗血管增生的標靶藥 物。經過約3個月四次化療後,醫生再替 張女士安排正電子掃描檢查,已發現她肝 臟的腫瘤已經消失,再完成剩下的兩個周 期治療後,她現在接受單獨標靶藥物的治 療,以鞏固療效。